

Jean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 9 mars 1880

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (20)

Collation 2 p. (384r, 385v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 9 mars 1880, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 03/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/50109>

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [9 mars 1880](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Maistre, Claude Paul \(1819-1890\)](#)

Lieu de destination 6, Twisden Road, Highgate, Londres (Royaume-Uni)

Scripteur / Scribe [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

Résumé Godin envoie à Maistre un chèque de 8 livres et 7 shillings, dont 5 livres pour la traduction de *Ginx's Baby* et le reste pour les articles parus dans le journal *Le Devoir*. Il lui signale que la traduction devra être accompagnée de quelques notes explicatives. Godin ne s'oppose pas à ce que Maistre offre une copie de sa traduction à Jenkins ; il l'informe que ce dernier recevra les numéros du *Devoir* dans lesquels paraîtront la traduction de *Ginx's Baby*. Il accuse réception des articles envoyés par Maistre et lui indique que l'abondance des matières a pu retarder la publication de certains, le programme des nihilistes et les appréciations de Bismarck notamment. Godin fait remarquer à Maistre que son étude sur l'Irlande est intéressante mais longue, et il lui demande de l'achever. Il lui suggère de traiter des sociétés coopératives en Angleterre « tout en vous renfermant dans des faits d'actualité » ; il ajoute que ces faits sont présentés dans le journal *The Cooperative News* mais qu'il n'ont pas le temps d'en tirer des extraits.

Notes *Le Devoir* publie une série de 13 articles de Maistre sur l'Irlande du 21 décembre 1887 au 28 mars 1880 (voir en ligne :

<https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/594/80/626/0/0>, consulté le 14 juin 2023).

Support

- La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.
- La signature de la lettre n'est pas copiée.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Anglais \(langue\)](#), [Articles de périodiques](#)

Personnes citées [Jenkins, John Edward \(1838-1910\)](#)

Œuvres citées

- Jenkins (John Edward), « Le dernier-né de Ginx. Sa naissance et ses autres infortunes », *Le Devoir*, t. 4, 4 avril 1880-22 août 1880. [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.4/220/100/834/0/0>, consulté le 17 juin 2023]
- Jenkins (John Edward), *Ginx's baby: his birth and other misfortunes*, 13e éd., Londres, Strahan & co. publishers, 1871.
- Maistre (Claude Paul), M. de Bismarck et l'Allemagne jugés par l'Angleterre », *Le Devoir*, t. 4, n° 92, 13 juin 1880, p. 380-381. [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.4/381/80/834/0/0>, consulté le 13 juin 2023]
- *The Cooperative news and journal of associated industry*, Manchester, 1871-1919.

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 21/11/2023 Dernière modification le 06/02/2024